

ساعتان	مدة الانجاز
3	المعامل

الامتحان الجهوي للمتشحين
لنيل شهادة السلك الإعدادي
دورة (يونيو 2021)
مادة: اللغة الفرنسية

الجمهورية المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتقويم



المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتقويم

Texte de base :

Mme Lefèvre était une dame de campagne, une veuve, une de ces demi-paysannes à rubans et à chapeaux à falbalas.

Elle avait pour servante une brave campagnarde toute simple, nommée Rose. Les deux femmes habitaient une petite maison à volets verts, le long d'une route, en Normandie, au centre du pays de Caux.

Comme elles possédaient, devant l'habitation, un étroit jardin, elles cultivaient quelques légumes.

Une nuit, on lui vola une douzaine d'oignons.

Dès que Rose s'aperçut du larcin, elle courut prévenir Madame, qui descendit en jupe de laine.

Ce fut une désolation et une terreur. On avait volé, volé Mme Lefèvre ! Donc, on volait dans le pays, puis on pouvait revenir.

Le bruit du vol se répandit. Les voisins arrivèrent, constatèrent, discutèrent à leur tour ; et les deux femmes expliquaient à chaque nouveau venu leurs observations et leurs idées.

Un fermier d'à côté leur offrit ce conseil : "Vous devriez avoir un chien"...

Rose, qui aimait les bêtes, apporta ses raisons et les défendit avec astuce. Donc il fut décidé qu'on aurait un chien, un tout petit chien.

D'après Guy Maupassant, Pierrot, Edition Gallimard, 1974

Questions :

II-Lecture: (6pts)

1- Recopie le tableau suivant , puis complète-le à partir du texte : (0,25x4pt)

Nom de l'auteur	Titre de l'œuvre	Date de parution	Edition

2- Ce texte est : a/descriptif b/narratif c/ informatif

- Choisis la bonne réponse en la justifiant par un indice tiré du texte.(0.5x2pts)

3- Recopie et complète le tableau ci-dessous : (0,5x3pts)

Proposition	Vraie	Fausse
-Mme Lefèvre avait une bonne qui s'appelait Rose.		
-les deux femmes vivaient à la ville.		
-Rose n'aimait pas les chiens.		

4- Complète le tableau suivant : (0,25x4pt)

Etapas du récit	Délimitation dans le texte	Temps verbal dominant
Situation stable	Deà :.....	
Evènement inattendu	Deà :.....	

5- Qu'est-ce qu'on avait volé aux deux femmes ? (0,5pt)

6- Tu es pour ou contre l'idée d'avoir un chien à la maison? Pourquoi ?(0.5x2pt)

ساعتان	مدة الانجاز
3	المعامل

الامتحان الجهوي للمتشحين
لنيل شهادة السلك الإعدادي
دورة (يونيو 2021)
مادة: اللغة الفرنسية

الجمهورية المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتقويم



السلطة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتقويم

II- Langue et communication : (6pts)

- Relève du texte une phrase contenant une énumération. (1pt)
- « Elles cultivaient des légumes car elles possédaient un jardin »
La proposition soulignée exprime : a/la concession
b/la cause
c/la comparaison
a/choisis la bonne réponse.(0,5pt)
b/Refais cette phrase en utilisant une autre conjonction.(0,5pt)
- Relie les deux phrases ci- dessous de façon à exprimer le but :(1pt)
-Rose traversa le jardin en courant_Elle prévient Mme Lefèvre.
- Mets les verbes entre parenthèses aux temps demandés : (1pts)
 - Bien que les deux femmes (être) attentives, on les volées.(subjonctif présent)
 - Mme Lefèvre (dormir)tranquillement dans sa chambre.(imparfait) Quand tout à coup, Rose (frapper) (Passé simple) à la porte, (entrer) (Passé simple) et lui dit que le jardin était volé.(passé simple)
- « Si le voleur revient,je le tuerai à coup de fusil. »
- Quel rapport exprime la proposition soulignée?
- Complète le tableau suivant : (1.5pts)

Enoncé	Qui parle ?	A qui ?	Rapport Exprimé
Même si Mme Lefèvre n'aime pas les chiens, il accepte d'en avoir un.			

ساعتان	مدة الانجاز
3	المعامل

الامتحان الجهوي للمتشحين
لنيل شهادة السلك الإعدادي
دورة (يونيو 2021)
مادة: اللغة الفرنسية

الجمهورية المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتقويم



السلطة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتقويم

III- Ecriture : (8pts)

Sujet : Mme Lefèvre et Rose finirent par avoir un chien à la maison .Une nuit, le voleur revint...Imagine en quelques lignes la suite du récit.

Lors de la rédaction tu respecteras les consignes suivantes :

- Imagine un ou plusieurs évènements.
- Imagine un élément de résolution.
- Imagine une situation finale où l'on retourne à l'équilibre.
- Utilise les temps du récit (l'imparfait et le passé simple)

La correction de ta production tiendra compte des critères d'évaluation suivants :

A	Respect de la consigne (se conformer à ce qui est demandé dans le sujet)	1pt
B	Structure du récit	2pts
C	La cohérence des idées	2pts
D	Correction de la langue (construction des phrases, orthographe, vocabulaire approprié, conjugaison)	3pts

ساعتان	مدة الانجاز
3	المعامل

الامتحان الجهوي للمتشحين
لنيل شهادة السلك الإعدادي
دورة (يونيو 2021)
مادة : اللغة الفرنسية

الجمهورية المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي
والتكوين المهني
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتعليم العالي والبحث العلمي



الجمهورية المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي
والتكوين المهني
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتعليم العالي والبحث العلمي

Ce corrigé est donné à titre indicatif.

Le professeur jugera de la validité des réponses non prévues.

I. lecture : 6pts

1	<ul style="list-style-type: none"> Nom de l'auteur : Guy de Maupassant Titre de l'œuvre : Pierrot Date de parution : 1974 Edition : Gallimard 	0,25x4pt									
2	<ul style="list-style-type: none"> Ce texte est : b/narrative Justification : utilisation des temps de récit : était : l'imparfait On vola : passé simple. 	0,5x2pt									
3	<ul style="list-style-type: none"> 1- Vrai 2- Faux 3- Faux 	0,5x3 pts									
4	<p>1- Je complète le tableau suivant(0,5x2)</p> <table> <tr> <th>Etapes du récit</th><th>Délimitation dans le texte</th><th>Temps verbal dominant</th></tr> <tr> <td>Situation stable</td><td>De :Mme Lefèvre ...à :légumes.</td><td>L'imparfait</td></tr> <tr> <td>Evènement inattendu</td><td>De :une nuit..... à : d'oignons.</td><td>Le passé simple</td></tr> </table>	Etapes du récit	Délimitation dans le texte	Temps verbal dominant	Situation stable	De :Mme Lefèvre ...à :légumes.	L'imparfait	Evènement inattendu	De :une nuit..... à : d'oignons.	Le passé simple	0.25x4pt
Etapes du récit	Délimitation dans le texte	Temps verbal dominant									
Situation stable	De :Mme Lefèvre ...à :légumes.	L'imparfait									
Evènement inattendu	De :une nuit..... à : d'oignons.	Le passé simple									
5	<ul style="list-style-type: none"> on avait volé quelques oignons aux deux femmes. 	0,5pt									
6	<ul style="list-style-type: none"> Accepter toute réponse allant dans ce sens. 	1pt									

Langue et communication : 6pts

1	<ul style="list-style-type: none"> Une phrase exprimant l'énumération : Les voisins arrivèrent, constatèrent, discutèrent à leur tour... 	1pt
2	<p>La proposition soulignée exprime :b/ la cause</p> <p>Je Refais cette phrase en utilisant une autre expression : «elles cultivaient des légumes parce qu'elles possédaient un jardin ».</p>	0,5pt 0,5pt
3	<p>a/soient</p> <p>b/dormait_frappa_entra</p>	0.25x 4pts

مدة الانجاز	ساعتان
المعامل	3

الامتحان الجهوي للمتشحين
لنيل شهادة السلك الإعدادي
دورة (يونيو 2021)
مادة: اللغة الفرنسية

الجمهورية المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتعليم العالي والبحث العلمي



السلطة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الجهوي لمراقبة الامتحانات
والتعليم العالي والبحث العلمي

4	<ul style="list-style-type: none">➤ Rose traversa le jardin en courant pour prévenir Mme Lefèvre.➤ (Accepter toute autre réponse correcte.)				1pt								
5	<ul style="list-style-type: none">➤ La proposition soulignée exprime : b/La condition. (accepter l'hypothèse)				0,5pt								
6	<table><tr><td>Enoncé</td><td>Qui parle ?</td><td>A qui ?</td><td>Rapport Exprimé</td></tr><tr><td>Même si Mme Lefèvre n'aime pas le chien, il accepte d'en avoir un.</td><td>Rose</td><td>Un voisin</td><td>La concesssion</td></tr></table>				Enoncé	Qui parle ?	A qui ?	Rapport Exprimé	Même si Mme Lefèvre n'aime pas le chien, il accepte d'en avoir un.	Rose	Un voisin	La concesssion	1.5pt
	Enoncé	Qui parle ?	A qui ?	Rapport Exprimé									
Même si Mme Lefèvre n'aime pas le chien, il accepte d'en avoir un.	Rose	Un voisin	La concesssion										
Accepter toutes les réponses valides .													

II. Ecriture : 8pts

1. Les critères doivent être respectés :

- Respect de la consigne (se conformer à ce qui est demandé dans le sujet)
- Structure du récit (schéma narratif)
- La cohérence des idées
- Correction de la langue (construction des phrases, orthographe, vocabulaire approprié, conjugaison)

1pt
2pts
2pts
3ptS

ساعتان	مدة الانجاز
3	المعامل

الامتحان الجهوي للمتشحين
لنيل شهادة السلك الإعدادي
دورة (يونيو 2021)
مادة: اللغة الفرنسية

ROYAUME DU MAROC
Ministère de l'Éducation
et de la Formation
Supérieure
Direction de l'Évaluation
et du Contrôle
des Établissements
d'Enseignement
Secondaire



السلطة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي
والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الوطني للتقويم
والقياس